

bb 30. /a rossz idő...ifolyt./-lm

gazdag program várta a felnőtteket is. senkinek sem kellett messzire menni, hiszen minden kerület gondoskodott látványról, szórakoztatásról. sokezen váltottak belépőt a vidámparkba és a koradélutáni órákban valóságos emberfolyam kömpölygött a hajdani vursli utcáskáin. gyermekek százai látogattak el az állatkertbe. a margitsziget sétányain is „telt ház”, volt és szinte pillanatonként indultak a mikrobuszok, de még így is állandóan hosszú sor várt a következő járatokra. a hűvösvölgyi gyártelep délután az eötvös Loránd tudományegyetem zenekara, énekkara és tánczenekara adott ünnepi műsort. a budai népiünnepély színhelye a gellérthegyi szabadtéri színpad környéke volt, ahol több neves művészegyesület és előadóművész szórakoztatta a közönséget. sokan keresték fel a budai park-színpad környékén a légymányosi vidám vásár színes pavilonsorait, ahol bőven fogyott az étel-ital.

az esti lámpagyújtás után sem csappant a jókedv. sokan sétáltak a körúton, a belvárosban, a rákóczi-úton, a dunaparton, gyönyörködtek a fényben uszó halászbástyában, mátyás templomban, parlamentben, budapest nevezetességeiben. utasokkal megrakottan indultak a dunán a sétahajók és a főváros több művelődési házában kivirradtig állt a bál./mti/

bb 31. látványos tűzijáték zárta az alkotmány napi ünnepséget

t s/gg-lm zs

1966. augusztus 20.

szombaton este 10 órakor kialudtak a szabadság szobrot megvilágító reflektorok, majd sokezer színes csillagocskák röppent fel budapest égre. több mint egyévtizedes szünet után ismét tűzijáték zárta az alkotmány napi gazdag ünnepségsorozatot. az egész városból látható volt a pompás tűzijáték, amelynél látványosabbat, nagyszabásúbbat 30 éve nem rendeztek közép-európában. több mint ezer kilövőhelyről röppentek fel a lövedékek, amelyek csillagokkal, rózsákkal, pálmákkal a legkülönbözőbb alakzatokkal színesítették be az eget. a tűzijátékot a hagyományos „bombafinálé”, és „bengáli fény”, zárta./mti/

- v é g e -

22.05/lm

-24-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

bb.1. új gimnáziumok, iskolai tantermek és pedagógus lakások borsodban

vid.tml/La/p

1966. aug. 21.

borsod megye csaknem ötszáz általános és középiskolájában befejezéshez közelednek a nyári karbantartási munkák. az idén az új oktatási létesítmények építésére és a meglévők korszerűsítésére mintegy 35 millió forintot költöttek és a felújítások elvégzését sok helyen a lakosság társadalmi összefogással is segítette. a jelentős összeg felhasználásával tiszaszederkényben elkészült a vegyipari város első 12 tantermes gimnáziuma és szeptember 1-én avatják fel kazincbarcika új 16 tanulócsoporthoz befogadására alkalmas középiskoláját is. ezeken kívül szeptemberben és októberben felsőzsolcán, szendrőn, ormosbányán, tardon, halmajban, és erdőhorvátiban összesen 25 új tanteremben kezdik meg a tanítást. a litkei, a tiszatarjáni, az ároktői, a sajóvamosi és a dubicsányi általános iskolákban végeztek nagyobb felújítást, valamint korszerűsítési munkákat. a sátoraljai helyi kossuth Lajos gimnáziumban korszerű konyhát és éttermet építettek.

/folyt köv ./

9.30/

-1-

bb.1. új gimnáziumok 1.folyt /p

az idei oktatási évben borsodban 177 olyan új pedagógus kezdte meg munkáját, akik képesítésüket a budapesti, s a debreceni egyetemen, a nyíregyházi és az egri főiskolán, valamint a sárospataki tanítóképzőben szerezték. a fiatal tanárházaspárok lakásgondjainak megoldására hét községben pedagógus-lakást építettek, a tanács pedig 23 lakást vásárolt./mti/

bb.2. véradó mozgalmat indít az mtk a sportolók között

1 ms /tr/zs/la/p

1966. aug. 21.

az mtk kisz fiataljai felajánlották, hogy résztvesznek a térítés nélküli véradó mozgalomban. első alkalommal augusztus 25-én az mtk kisz vezetői adnak vért. az egyesület kisz szervezete felhívást intézett a többi sportegyesülethez, csatlakozzanak kezdeményezésükhöz és indítsanak országos véradó mozgalmat a sportolók körében./mti/

bb.3. dr. szentlélek tyhamér,

vid /tm/ se/p/la

1966. aug. 21.

a vas megyei múzeumok igazgatója meghívást kapott és fogadott el a hallei egyetemről, melynek ókortörténeti tanszékén előadásokat tart az 1967-es tanévben./mti/

bb.4. a kongresszusi verseny eredményei a szombathelyi aköv-nél

vid /lk/ki/p cz

1966. aug. 21.

a szombathelyi autóközlekedési vállalat dolgozói is jobb munkával készülnek a pártkongresszusra. a központi telep kisz fiataljai terven felül vállalták egy autóbusz teljes generáljavítását. vállalatukat már teljesítették. a vállalatnál a gépkocsivezetők közül hetvenen szocialista megőrzésre vették át a kocsikat a kongresszus tiszteletére. az eredmény máris mutatkozik, ezeknél a kocsiknál van a legkevesebb üzemzavar. kitűnően helytáll a más és az aköv közös komplex brigádja is, amelynek feladata a vasúti kocsik állásidejének csökkentése./mti/

9.55/p

-2-

bb.5. salgótarjánban rendezik az 1. országos vasas-munkásszínjátsszó fesztivált

vid hné /sr/se/p la

1966. aug. 21.

október-1-e és november 12 között tartják salgótarjánban az első országos vasas - munkásszínjátsszó fesztivált, amelyen az ország legjobb 14 vasas színjátsszó együttese vesz részt. az összesen 13 estét betöltő műsört zsűri és a közönség is elbírálja, s az első négy helyezettet diplomával és ajándékokkal jutalmazzák. ez alkalomból a vasas szakszervezet országos elnöksége vándorszerleget alapított az évenként sorra kerülő fesztiválok győztes együttese számára. salgótarjánban adják át először a vándorszerleget.

a vasas munkásszínjátsszó fesztivállal egy időben salgótarjánban tartják az országos vasas képzőművészeti kiállítást is, amelyre már 350 alkotást neveztek be.
/mti/

bb. 6. a békés megyei kner nyomda

vid /tm/ se/p/ la

1966. aug. 21.

gyomai üzemében házimúzeumot rendeznek be. a híres nyomda alakulásától napjainkig láthatják az érdeklődők a különböző termékeket, a nyomdatechnikai fejlődést, knerék széleskörű, irodalmi értékű levelezéseit./mti/

bb.7. fa helyett gázzal égetik a herendi porcelánt

vid /hné /szf/p/cz

1966. aug. 21.

a herendi porcelángyárban egymillió forint költséggel öt köbméter befogadó képességű kemencét építettek, amelyet a gyár történetében először fa helyett gázzal fűtenek. a hevítő szerkezetet nyugatnémet cég szállította. a berendezés próbája több mint két hónapig tartott és a tapasztalatokból kiderült, hogy a külföldön elterjedt eljárás minden tekintetben bevált herenden is. a szerkezet annyira megbízhatóan működik, hogy a kísérlet utolsó szakaszában már a legkényesebb exportcikkeket, nagy tálakat, porcelánszobrokat is gázzal égették ki. a munkafolyamat ugyanakkor egyszerűbb lett. a dolgozóknak nem kell a magas hőmérsékletű kemencébe egyenként berakni a nyers árut, hanem kocsiszerkezetre rakják és az egészét egyszerre gurítják be a kemence belsejébe.

a jelentős kísérletsorozat után a herendi szakmunkások átvették a kemence fűtőszerkezetének irányítását a német szakemberektől. a berendezés üzemszerűen működik./mti/

10.10/p

-3-

bb. 8. időjárásjelentés

tr/a/-cz

1966. augusztus 21.

ujabb zivatarok

európa időjárásában az elmúlt 24 óra alatt lényeges változás nem történt. a brit szigeteken, valamint észak-európában az atlanti óceánról vonuló ciklonok okoznak továbbra is változékony, hűvös, sokfelé esős időjárást. közép-európa felett sekély ciklon örvénylik, hatására így sokfelé keletkeznek nyáriás záporok, zivatarok. hazánkban szombaton változóan felhős idő volt. többfelé esett az eső és keletkeztek zivatarok. a lehullott eső mennyisége helyenként elérte a 20-26, sőt fővárosunk egyes kerületeiben a 45, vácon pedig a 48 millimétert. napközben a hőmérséklet általában 24-29 fokig emelkedett. ma hajnalra a dunántúlon 12-17, máshol 14-20 fokig hűlt le a levegő. ma országsszer- te tovább folytatódik a változóan felhős, zivatarra hajló nyáriás időjárás.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 20 fok volt, a sokévi átlagnál 1,4 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszint- re átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 23 fok volt.

várható időjárás hétfő estig: változó mennyiségű fel- hőzet, helyenként záporokkal, zivatarokkal. mérsékelt, változó irányú szél. a zivatarok idején szélélénkülés. vár- ható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legma- gasabb nappali hőmérséklet hétfőn általában 24-29 fok között. nyugaton 20 fok közelében.

a duna vizállása budapestnél 602 centiméter. //mti/

--

Mé

13.30-/a

- 4 -

bb.9. állandó „bánya”, a balaton közepén

vid/hné/p/ cz

1966. aug. 21.

a folyamszabályozó és kavicskotró vállalat bala- toni kirendeltségének munkahajói az elmúlt évek kedvező tapasztala- tai alapján idén is nagyobb mennyiségű homokot emelnek ki a bala- tonból a köves talaju strandok feltöltésére. a magyar tenger állan- dó „bányája”, lett a tihanyi nagyzátony, amely a parttól mintegy másfél kilométerre kezdődik és ugyanilyen hosszúságban terül el a vízben. a zátony kiváló minőségű homokját csupán fél-egyméteres víz borítja és ez a hajózást is megakadályozza ezen a szakaszon. ezért a homok kitermelését összekapcsolták a mederrendezési mun- kákkal is.

a tihanyi zátonyból évente hozzávetőleg 80.000 köbmé- ternyi anyagot termelnek ki. a homokot a legnagyobb balatoni von- tatóhajó és a hozzá tartozó kilenc dereglye szállítja a kiszemelt strandra./mti/

--

bb.10. tizenkét éves a dunaujvárosi acélmű és az „alkotmány”, kemence

vid/tm/p/ cz

1966. aug. 21.

augusztus 20-án 12 esztendősen a dunaujvárosi acélmű. ekkor helyezték üzembe legelső kemencéjét, a hármast, amelyet azóta is alkotmány-kemencének ismernek.

mint makrai tiberius, a kohászati gyár részleg főmérnöke el- mondotta, a kemence termelékenysége különböző műszaki fejleszté- sekkel és korszerűsítésekkel 12 év alatt több mint a kétszeresére emelkedett.

az alkotmány kemencénél egyébként az idén az év eleje óta most gyártották a százazredik tonna acélt. a jubiléum acélmű pedig az üzemindulás óta eltelt 12 év alatt 4,4 millió tonnát meghaladó acélmennyiséget adott már népgazdaságunknak./mti/

--

Mé

13.55/a

- 5 -

bb.11. elutaztak a népfront kubai vendégei

t vt/tr / k -cz 1966. augusztus 21.

a kubai forradalom védelmére alakult bizottság küldöttsége, amely calisto moralos-nak, a bizottság titkársága tagjának vezetésével a hazafias népfront meghívására három hetet töltött hazánkban - vasárnap délelőtt elutazott budapestre. itt tartózkodása során a delegáció a népfront mozgalom fővárosi és vidéki szervezeteinek munkáját tanulmányozta.

a kubai vendégeket a ferihegyi repülőtéren harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, a külügyminisztérium, a népfront több vezető beosztású munkatársa bucsúztatta. ugyancsak jelen volt a bucsúztatásnál rafael farinas lumpuy, a kubai köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. / mti /

bb. 12. hazaérkezett romániából a néphadsereg művész - együttese

t vt / tr / k -cz 1966 augusztus 21.

a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese kéthetes romániai vendégszereléséről vasárnap délelőtt visszaérkezett budapestre. katonai művészek a román szocialista köztársaságban összesen tíz előadást tartottak. bukaresten kívül felléptek több más nagy városban, így egyebek között constantában, mangöliában, baceauban, kolozsvárott, nagybányán. ének-, zene- és táncszámokból összeállított műsorukat több, mint 15.000 érdeklődő tekintette meg. a közönség valamennyi művészeti részleg - énekesek, táncosok, zenészek - produkcióját nagy tetszéssel fogadta. a román lapok elismeréssel méltatták az együttes magas színvonalú művészeti teljesítményét. / mti /

14.35-/a

- 6 -

bb .13. Levonták az állami zászlót

t vt/tr /k -cz 1966. augusztus 21.

a magyar népköztársaság állami zászlaját, amely az alkotmány ünnepe, augusztus 20-a tiszteletére két napon át lengett a parlament előtti kossuth téren, - vasárnap délelőtt katonai tiszteletadás közben ünnepélyesen levonták. pontosan tíz órakor kürtszójelezte kovács imre vezérőrnagy, helyőrség parancsnok érkezését. a csapatzászlóval felsorakozott diszegység parancsnoka jelentést tett, majd a katonai előljáró üdvözölte az egységet. ezután az állami zászlót az internacionálé hangjai közben leengedték az árbócrudról. az ünnepélyes akts, amelyet sok érdeklődő köztük számos külföldi - nézett végig, a zenekar és a diszegység elvonulásával ért véget.

a gellért-hegyi felszabadulási emlékműnél ugyancsak vasárnap délelőtt vonták le a háromszínű nemzeti lobogót és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját, szintén katonai tiszteletadás közepette. / mti /

bb. 14. munkás - paraszt találkozó a bükkben - vitorlavettség a mályi tavon - új üzem a bodrogközben - népiünnepélyek borsodban

vid tm/k -cz 1966. augusztus 21.

borsod megye dolgozói színes, változatos programmal és vidám hangulatban töltötték a kettős ünnepet. augusztus 20-ára mérséklődött a kánikulai hőség, kellemes, felhős időjárásban sokan keresték fel a bükk és a zempléni hegyek festői tájait. miskolcon a diósgyőri kohászok, a gépgyáriak, az új lakótelepek építői, valamint a vállalatok és intézmények dolgozói a bükk hegység legszebb részén, a királyasztalon és a csanyik-völgyben találkoztak. a lombos erdőben adtak randevut a mezőkövesdi, mezőcsáti és a miskolci járási termelőszövetkezeti küldöttségeknek. a munkás - paraszt találkozóon egymást követték a vidám műsorok, a tréfás játékok, a különböző sportversenyek, amelyeken mintegy huszezen szórakoztak. az ózdvidéki szénbányászati tröszt a dédestapolcsányi völgyben, a tiszai vegyikombinát dolgozói a környező falvakban, a kazincbarcikaiak pedig a tardona - patak mentén találkoztak a szövetkezeti parasztokkal. / folyt. köv. /

14.48/k

- 7 -

bb. 14. munkás -paraszt találkozás..../folyt / k

az alkotmány ünnepén a miskolciak kedvelt üdülőhelyén, a mályi -tavon vitorlásversenyt rendeztek és ott tartották meg a már hagyományos tavi uszóbajnokságot. a tó partján pedig az északmagyarországi áramszolgáltató vállalat kisz-istái felavatták nyári otthonukat, a társadalmi munkában maguk által épített négy-szobás üvegfalas társalgóval ellátott vikendházukat. a bodrogköz több községében a régi hagyományokat felevenítve buzakalászból font koszorúkkal és idei lisztből sült kenyérral köszöntötték a községek vezetőit, a meghívott ipari üzemek küldötteit. nagyrovágy községben ruhaipari üzemet avattak. a bodrogközi üzemet a sátorlajuhelyi hegyalja ruházati termelőszövetkezet a falu lakóinak segítségével létesítette és abban egyelőre 120, nagyobb rész női dolgozó hétfőn reggel kezdi meg a termelést. ezeken kívül számos helyen került sor népművelésre, aratóbálokra, s az ünnepek alatt a megyében mintegy ötszáz öntvékeny művészeti csoport adott műsort./ mti /

bb. 15. a magyar televízió táncdal-fesztiváljának nyertesei

/p/cz

1966. aug. 21.

augusztus 20-án az erkel színházban rendezték meg a magyar televízió első táncdal-fesztiváljának döntőjét. a 19 tagú zsűri a szerzői jogvédő hivatal által alapított díjak közül tízezer-tízezer forintos első díjban részesítette bágya andrás - g. dénes györgy, „más ez a szerelem, „ és gyulai gaál jános - vajna istván „nem leszek a játékszered „ című dalait. gyulai gaál Gyuttal elnyerte a magyar rádió-és televízió elnökének nagydíját és a zeneművész szövetség különdíját.

öt-ötezer forintos második díjat kapott : auth ede -halmágyi sándor „jár az eszem, „ , dobos attila -szenes iván „annyi ember él a földön, „ , lovas róbert-halmágyi sándor „idegen utakon, „ és szörényi levante -bródy jános „még fáj minden csók, „ című száma ./

/folyt.köv ./

15.00/k

- 8 -

bb. 15. a magyar televízió.....1.folyt /p

a fesztivál legjobb előadóművészi díjait a zsűri kocs jánosnak, kovács katinak és toldy máriának ítélte. a kisz központi bizottságának különdíját konc zszusa, a hanglemezzgyártó vállalat igazgatójának különdíját vámosi jános nyerte el. a legjobb szövegíró számára az országos rendező iroda igazgatója alapított díjat. ennek nyertese g. dénes györgy. a legjobb hangszerelésért díjakat bágya andrásnak, gyulai gaál jánosnak és körmendi vilmosnak ítelték.

a nagyszerű záróhangversenyen gellért endre, a televízió fősztályvezetője, a zsűri elnöke köszönte meg a résztvevő szerzőknek és művészeknek, valamint a 140.000 szavazatot küldött nézőknek a fesztiválhoz nyújtott támogatását, majd újra elhangzottak a győztes számok./mti/

bb. 16. újra teljes kapacitással működnek a szivattyúk a kisalföldön

vid. tr/p/ cz

1966. aug. 21.

sok munkát adott az északdunántúli vízügyi igazgatóság dolgozóinak a kisalföldön az ünnepek alatt az új árhullám és a kiadós csapadék. a rábán és a duna szigetközi szakaszán másodfokú árvízvédelmi készültséget rendeltek el. figyelik a töltéseket, s ahol szükséges, megteszik az óvintézkedéseket. az árvízeseknél is több fennivalójuk akad a belvíz védekezési szakembereknek, dolgozóknak. az ünnepek előtt már több szivattyú működését beszüntethették, mivel 4.500 holdra zsugorodott a belvízzel elöntött terület. a magas vízállások és az augusztus 20-án virradóra győr megye szerte lehullott 30-35 milliméteres csapadék 24 óra alatt 2.500 holddal növelte a vízzel borított területet. így ismét teljes kapacitással kell működtetni az állandó és hordozható szivattyúkat, mivel gravitációs úton a víz nem juthat vissza a medrekbe. vasárnap már óránként csaknem 13.000 köbméter vizet emeltek a szivattyúk az elvezető csatornába, folyókba. ennek ellenére a még mindig emelkedő vízállások miatt újabb területek elöntésével lehet számolni./mti/

bb. 17. kutyakiállítás nyiregyházán

cz/p

1966. aug. 21.

a szabolics -szatmár megyei ebtenyésztők egyesülete országos kutyakiállítást rendezett vasárnap nyiregyházán. a kiállított állatokat mintegy ötezer érdeklődő tekintette meg./mti/

15.15/a

- 9 -

bb. 18. ezer vagon zöldséget és gyümölcsöt vásároltak fel
augusztusban a duna-tisza közén

vid/tr/a/-cz

1966. augusztus 21.

az esőtől felfrissült duna-tisza közti kertészetekben az alkotmány napi piherő után folytatták a betakarítást. az augusztusi melegben gyorsan érnek, szinesednek a gyümölcsök, s fejlődnek a zöldségfélék és ezért a szedéssel is igyekezni kell, hogy a termék jó minőségben kerüljön a fogyasztókhoz, illetve exportra. a vasárnapi munka eredményeként az ország legnagyobb kertészetének termelőszövetkezetéből, hárkertiéből ezen a napon felvásárolták az ezredik vagon zöldséget és gyümölcsöt. a hónap eleje óta naponta átlagosan több mint 40 vagon áru érkezett a telepekre, az elmúlt héten azonban voltak olyan napok, amikor 100 vagonnyi kertészeti terméket értékesítettek a termelő üzemek. legtöbb szilvából, paradicsomból, paprikából, dinnyéből és vöröshagymából érkezik a mék átvevő telepeire. vasárnap görög-dinnyéből volt gazdag a felhozatal./mti/

--

bb. 19. fiatal agrárértelmiségiek találkozója gödöllőn

t/gö/tr/a/-cz

1966. augusztus 21.

az alkotmány ünnepén nyitották meg a gödöllői járási agrár-napokat, amelyek első eseményét a pest megyei agrár értelmiségiek találkozóját vasárnap rendezték meg. a járás fiatal mezőgazdászainak életéről és munkakörülményeiről dolányi sándor, a járási kisz bizottság titkára, majd pócsik béla, a kisz központi bizottságának osztályvezető-helyettese mit vár a falu a fiatal agrárértelmiségiektől címmel tartott előadást. a vitában számos hozzászólás hangzott el. délután a bagyi művelődési ház irodalmi színpada és fővárosi művészek műsora szórakoztatta az ifjú mezőgazdászokat, este pedig bált rendeztek a város művelődési házában./mti/

--

16.05/k

- 10 -

me

bb.20. az alkotmány ünnep eseménysorozatának második napja budapestben

t/vt/tr/p/ cz

1966. aug. 21.

vasárnap folytatódott az alkotmány ünnepéhez kapcsolódó gazdag, változatos eseménysorozat. a budapestiek verőfényes időjárásnak örvendhettek, s éltek is a jó idő nyújtotta lehetőségekkel. az előző napihoz képest lényegesen nagyobb forgalmat bonyolítottak le a villamosok és az autóbuszok, - különösen a strandok, a zöldövezet, a főváros környéki hegyek felé. az autóbuszüzem a strandok irányába és a pest-környéki kirándulóhelyekre sürített járatokat indított, amelyeket több tízezer utas vett igénybe. a margit-híd budai hídfőjétől tízpercenként indultak a délelőtti órákban a zsufolt hév szerelvények. a szentendrei tursitavonatok rómaifürdőn és csillaghegyen is megálltak a strandolók kedvéért. a kora délutáni órákig több mint huszezren keltek utra a hév szerelvényein.

délelőtt főváros-szerte benépesültek a terek, a parkok, a szabadtéri színpadok. sokan hallgatták a térzenéket. több kerületben - így a hűvösvölgyi körszínpadon, a kulich gyula színpadon, a gellért-hegyi szabadtéri színpadon, a városmajorban, az angyalföldi józsef attila művelődési házban, pesterzsébeten a táncsics, csepelen a bagyi ilona művelődési otthonban báb és más gyermekműsor szórakoztatta a legifjabb nemzedéket. a viii. kerületi asztalos jános művelődési parkban aszfalt-rajzversenyt rendeztek, az v. kerületi tanács épületének kulturtermében gyermekfilmeket vetítettek. a szórakoztatás, „nagyüzeme”, a délutáni órákban sem szünetelt. a vi. kerületi kellner sándor művelődési otthonban szellemi vetélkedőn mérték össze tudásukat a gyerekek. a xi. kerületi jubileumi parkban katonazenekar adott térzenét, a xii. kerületi jókai klubban a hvosz modern táncgyüttese lépett színpadra, a margitszigeti szabadtéri színpadon a rajkó zenekar és népdal énekesek produkcióinak tapsoltak a nézők. számos helyen rendeztek a kerületekben táncdélutánt.

bőséges választékban volt részük azoknak is, akik este kergették a szórakozási lehetőségeket. a x. kerületi csajkovszkij parkban zenés ünnepi műsor várta az érdeklődőket. a városmajori szabadtéri színpadon az állami operaház balett-művészei szerepeltek, a xiv. kerületi vajda hunyad vár ünnepi hangversenyén a máv szimfonikus zenekar működött közre. a xx. kerületi vasas és táncsics művelődési házban, valamint az építők művelődési otthonában ifjúsági táncestekkel zárult a vasárnapi események sora. a budai park színpadon sokan tapsoltak a rigai esztrád együttesnek.
/folyt.köv./

16.20/p

-11-

me

bb.20. az alkotmány ünnep.....1.folyt/p

a visszatért kánikulai meleg ,,telt házat ,, eredményezett a strandokon: a gellért fürdőben még a délutáni órákban is sorba álltak a pénztáraknál, de ezek és ezek kerestek enyhülést a palatinus, a népszerű dögaly és a többi budapesti, illetve főváros környéki strandfürdő medencéiben. sokan töltötték a vasárnapi pihenőt a hűvösvölgyi nagyréten, a zugligetben, a ságvári ligetben, a városliget árnyas fái alatt. tarkállott a tömeget a vidám park, és a százéves állatkert is. zsufolásig teltek a dunai sétahajók, este pedig többezren gyönyörködtek az ünnepi díszelt öltött budapesti világított nevezetességeiben./mti/

bb. 21. halálos közlekedési balesetek

i vt /tr/k -cz

1966. augusztus 21.

augusztus 19-én több halálos közlekedési baleset történt az országban. emőd és vatta községek között hargittai lajos 52 éves technikus, budapesti lakos irmann Antal budapesti lakos személygépkocsijával, -amelyet ő vezetett - a vizesárokba hajtott, majd egy fának ütközött. a baleset következtében a gépkocsin utazó hargittai lajosné 43 éves statisztikus, budapesti lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

ádám józsef 24 éves lakatos, miskolci lakos hidasnémeti község belterületén személygépkocsijával elütötte kovács sándor négy éves kisgyermekét, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

kovács károly, 49 éves bányász, váraszói lakos a község belterületén kerékpárjával az utmenti árokba borult és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

szabó józsef 28 éves gépkocsivezető, veszprémi lakos a 15-ös számú aköv tehergépkocsijával a város belterületén haladt, amikor a pótkerék leesett és gyalogjárdára csapódott. wingelmann györgy 74 éves tetőfedő mester, veszprémi lakos a keréktől olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt ./ mti /

16.30/a

- 12 -

bb.22. két ember halálát okozta az áramütés -tömeges fagy-
lalmérgezés egerben - összedőlt a hodály, 65 juh elpusztult

i vt/ tr /k -cz

1966. augusztus 21.

szeller jános alajos 41 éves lakatos, budapesti lakos ix. kerület lobogó utca 24 szám alatti lakásán kézi villanyfúróval dolgozott és áramütés következtében meghalt.

ugyancsak lakásán, vasalás közben érte halálos áramütés dienes lajosné 53 éves eltartott, szamosszegi lakost.

egerben 25 személy szenvedett mérgezést attól a fagyalttól, amelyet topos bertalan cukrász kisiparos árult. a betegek közül ötnek az állapota súlyos, de nem életveszélyes, husznak a mérgezése könnyebb lefolyású. a vizsgálat a köjál közreműködésével folyamatban van.

gyulafirátót községben a helyi tsz hodályát a nagy vihar összedöntötte. az ott lévő ezerből 65 juh elpusztult. a kárt mintegy száz ezer forintba becsülik ./ mti /

bb. 23. nyírségi festőművész nagyszabású kiállítása a gyulai várban

vid/tr/a/-cz

1966. augusztus 21.

a gyulai vár lovagtermében vasárnap nyílt meg pál gyula nyírségi festőművész kiállítása. harminckét olajfestményen főleg a nyírségi emberek életét, munkásságát, a táj megváltozott képét örökítette meg művészi eszközökkel pál gyula. a kiállítás ünnepi megnyitóján koszta rozália gyulai festőművész mondott beszédet./mti/

16.52-/k

- 13 -



bb. 24. virágkertészeti konferencia zalaegerszezen

vid/tr/a/-cz

1966. augusztus 21.

a göcseji napok eseménysorozata vasárnap újabb állomáshoz érkezett, helyesebben a szombati virágparádé folytatásaként virágkertészeti konferenciát tartottak zalaegerszezen. a konferencia tárgya: a korszerű parképítés és kertészeti virágkultúra volt. az az általános vélemény alakult ki a konferencián résztvevő több dunántúli kertészeti és parképítő szakember és nagyszámu amatőr virágkertész körében, hogy az alacsony növéssű, szőnyegszerű virágtelepítések kellemessé, széppé varázsolják a lakótelepeket, a parkokat és ligeteket. a parképítésben elsősorban a mértani vonalaknak kell érvényesülni. a város parkjainak, ligeteinek megtekintése után egyöntetűen hangoztatták, hogy zalaegerszeget virágai, gondosan ápolt ligetei a dunántul egyik legszebb városává emelik. zalaegerszeg valamennyi utcáját virágágyások szegélyezik, s az is a város kertészeit dicséri, hogy amint egy-egy épülettömb elkészül, nyomban parkosítják a környékét. a 33 000 lakosú megyeszékhely utcáiban, parkjaiban és ligeteiben millió számra nyílnak a legszebb virágok./mti/

--

bb. 25. végetért a hortobágyi híd-vásár

vid/tr/a/-cz

1966. augusztus 21.

vasárnap délután befejeződött a nagy látványosságot nyújtó és az ősi puszták szokásait felelevenítő hortobágyi híd vásár. a hortobágyról, valamint a hajduságból és a bihari részekről pásztorok, csikósok, gulyások, juhászok adtak ezalkalommal egymásnak találkozókat, s bemutatták az idősebbek és a fiatalok pásztortudományukat a nagyszámu érdeklődőnek. a több ezer főnyi hazai látogató mellett több mint 20 ország turistái fordultak meg egy hét alatt a hortobágyi híd vásáron. a vendéglátók és a kereskedelem igen nagy forgalmat bonyolított le. a hortobágyi speciális ételek mellett a legnagyobb volt a keletje az egészben sült ökrhúsok. a különböző árucikkek fél millió forintot forgalmaztak, s közte csaknem ezer szalmakalapót adtak el./mti/

--

mti

17.00/a

- 14 -

bb. 26. boros vasárnap a balatonon

vid/tr/a/-cz

1966. augusztus 21.

a balaton 200 000 nyaralóvendégét és kirádlóját változatos program szórakoztatta vasárnap. a reggeli órákban tízezrek keresték fel a strandokat, de a fürdőzésben nem sok örömet lelték, mert az időjárás fokozatosan elromlott, elfelhősödött az ég. sokan választották a kirádlás időtöltését. a mahart személyhajói ezen a napon zsufolásig megteltek: a vízijárművek fedélzetén harmincezernél több ember utazott. csúcsgorgalmat bonyolított le a tihanyi kompjárat, 2 100 személykocsi kelt át tihany és szántód között. balatonfüreden a délelőtti órákban kiss árpád, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke nemzetközi vitorlás versenyt nyitott meg, amelyen hat ország hajói indultak. a versenyen 142 vitorláshajó futott ki a vízre és a szinpompás látványt sokan nézték a füredi molóról. a mahart jó kezdeményezésére a vitorlástalálkozót közelről is megsejmelhették az érdeklődők az utnak indított sétahajók fedélzetéről. kora délután tihanyban akadt újabb látnivaló, itt rendezték meg a hagyományos balaton-átúszó versenyt 56 résztvevővel. a sportolók rajtját és a balatonfüredi célbaérkezést több ezer érdeklődő tekintette meg. a balaton 42 üdülőhelyén vasárnap nagy forgalmat bonyolított le a vendéglátóipar. sok külföldi kereste fel az északi part híres baricska csárdáját és a balatonparti boros pincéket./mti/

--

bb. 28. árvédelmi készültség a dráván

vid/tr/a/-cz

1966. augusztus 21.

a mura és a dráva osztrák vízgyűjtő területén az elmúlt hét péntekére virradóan lezudult hatalmas záporok hirtelen megemelték mindkét folyó vízszintjét. a dráva varasdnál például a tavaly augusztusi legmagasabb 377 centiméter helyett jelenleg 420 centimétert mutat. az árhullám a dráva magyar szakaszán is érezhető, barcsnál az elmúlt huszonnégy óra alatt több mint fél méter emelkedett a víz, aminek következtében a szombaton elrendelt elsőfoku árvédelmi készültséget vasárnap délelőtt tíz órakor másodfokúra szigorították. barcsnál szerdán-csütörtökön várják a tetőzést. a szakemberek véleménye szerint körülbelül 580 centiméterrel kell számolni. ami csak néhány centiméterrel marad el az 1916-ban mért eddigi legmagasabb - 586 centiméteres - barcsi vízállás alatt. a gyors áradás miatt a déldunántúli vízügyi igazgatóság mozgósította árvédelmi osztagát, kivonultak a gépesített egységek. erősítik a drávát kísérő földgátat. elsősorban azokra a helyekre összpontosítják az erőket, ahol az elmúlt évben gyakran ismétlődő árhullám a legtöbb gondot okozta, súlyosan megviselte a töltésrendszert, mint például drávasztára, zaláta térségben./mti/

--

mti

17.10/a

- 15 -

bb. 27. szövetkezeti nap egerváron - nemzetiségi nap letenyén
vid/tr/a/-cz 1966. augusztus 21.

a zala megyei egerváron vasárnap szövetkezeti napot rendeztek a különböző társadalmi és tömegszervezetek. a 400 éves várkastélyban rendezett egésznapos ünnepségre a megye minden részéről érkeztek a vendégek, az összegyűlt többezres tömeg részvételével nagygyűlést tartottak, amelyen Bartolák Mihály, a szövesz elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet. a nagygyűlés után, már a délelőtti órákban megkezdődött a kulturális műsor. először a zalai táncegyüttes, és a pécsi mecsek táncegyüttes lépett dobogóra, délután pedig a földművelőszövetkezeti művészeti csoportok, táncosok, színjátékosok, népi zenekarok és népdalénekesek műsorán szórakozott a közönség. a vendégseregről egyébként is gondoskodtak: hat földművelőszövetkezet létesített vendéglőt, kerthelyiséget és halászkertet a várkastély vén falai körül. az egervári szövetkezeti nap a késő esti órákban látványos tűzijátékkal ért véget. **Vás érdeklődők. különvonatok és autóbusz-különjáratok szállították**

a megye délszláv ajku lakossága letenyén, a járási székhelyen tartotta hagyományos alkotmány napi nemzetiségi találkozóját. a község egyik iskolájában a nemzetiségi lakosság életét, szokásait, dolgos hétköznapjait, népművészetét bemutató kiállítás nyílt. a nap folyamán gazdag kulturális műsor zajlott le letenyén, amelyen a tótszerdahelyi nemzetiségi együttesen kívül fellépett a nemzetiségi központi táncegyüttes, a pécsi mecsek táncegyüttes és a zalai táncegyüttes./mt1/

--

17.40/k

- 16 -

bb.29. kiváló társadalmi munkások kitüntetése szombathelyen
vid/tr/p/ cz 1966. aug .21.

a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága és a hazafias népfront vas megyei elnöksége vasárnap ünnepséget rendezett a kiváló társadalmi munkások tiszteletére szombathelyen a művelődési és sportházban. az ünnepséget dr. zsigmond lászló, a hazafias népfront megyei bizottságának elnöke, országgyűlési képviselő nyitotta meg, majd dr. horváth sándor, a megyei tanács végrehajtó bizottságának titkára mondott beszédet. hangsúlyozta: vas megyében az önzetlen, önkéntes társadalmi munka évről-évre nagyobb eredményeket hoz. a második öt éves tervben például a megyében 68 millió forint értékű társadalmi munkát végzett a lakosság, lakóhelyének szépítése, csinosítása érdekében. ennek megbecsülése érdekében a megye vezető szervei a kiváló társadalmi munkások részére alapított kitüntető jelvényben részesítették a közsgfejlesztési terv célkitűzéseinek megvalósításáért legtöbbet dolgozó hatvanhat társadalmi munkást.

az ünnepi beszéd után átadták a „társadalmi munkáért” kitüntető jelvényeket, majd gyurácz jánosnak, a városi tanács vb elnökének vezetésével a kitüntetettek megtekintették a megyeszékhely új létesítményeit./mt1/

--

bb.30. 100 éves a kőszegi fuvószenekear

vid tr/p cz

1966. aug .21.

a már hagyományos kőszegi ifjúsági napok keretében vasárnap az ifjúság terén „élő-sakkversenyt” rendeztek. a nap kiemelkedő eseménye volt a város fuvószenekearának jubileumi hangversenye, melyet hat dunántúli tánczenekear részvételével a jurisich vár lovagtermében tartottak meg. a fuvószenekeart nykodem jános, a neves katonakarmester 1866-ban alakította. azóta megszakítás nélkül működik és sok sikert ért el. 1926-ban például a szombathelyen megrendezett országos fuvószenekeari hangversenyen elnyerte az ország legjobb fuvószenekeara címet. 1956-ban „szocialista kulturáért”, kitüntető jelvényt kapott, 1965-ben pedig a felszabadulási jubiláris szemlén aranyérmert nyert.

a fuvószenekear fenállásának 100. évfordulóján megrendezett fesztiválon- melyen nemcsak vas megyéből, hanem a környező országokból is számosan vettek részt - nagy sikert aratott, s e siker birtokában kezdik meg működésüknek második évszázadát./mt1/

17.46/k

- 17 -

bb. 31. koppenhágai küldöttség érkezett budapestre

tr/k -cz 1966. augusztus 21.

sarlós istvánnak, a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága elnökének meghívására egy heti tartózkodásra a koppenhágai városi képviselő testület elnöke, henry stjernquist vezetésével nyolctagu küldöttség érkezett budapestre./mti /

--

18.10

bb. 32. román- magyar baráti est csepelen

i vt/tr/k -cz 1966. augusztus 21.

a csepel vas-és fémművek dolgozói vasárnap román- magyar baráti estet rendeztek a csepel -csillagtelepi radnóti miklós művelődési otthonban. a román szocialista köztársaság nemzeti ünnepe, az ország felszabadulásának közelgő 22. évfordulója alkalmából jöttek össze a csepeliek, hogy megemlékezzenek a baráti román nép nagy ünnepéről. résztvettek az ünnepségen a XXI. kerület, valamint a csepel vas- és fémművek párt-, szakszervezeti és gazdasági vezetői is.

koltai endre, a vasas szakszervezet csepel vas-és fémművek tröszt bizottságának titkára üdvözölte az egybegyűlteket, köztük a román nagykövetség képviselőit, majd dr. florea duna nagykövetségi titkár méltatta ünnepi beszédében az évforduló jelentőségét.

az est műsorában neves fővárosi művészek léptek fel és nagy sikerrel szerepelt a bukaresti acél-és csőárugyár republica kórusa is ./mti /

--

v é g e

18.20/k

- 18 -

me

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 22.

bb. 1. szeptember második hetében nyit az opera - új magyar dalmű a programban

i/áe/tr/a/zs 1966. augusztus 22.

változatos, gazdag programmal, több érdekes újdonsággal várják a közönséget az új évadban a budapesti dalszínházak. szeptember 9-én nyitja meg kapuit az állami operaház, ahol bartók három szinpad művével, a kékszakállu herceg várával, a fából faragott királyfival és a csodálatos mandarinnal kezdik az idényt. a több mint 100 repertoárdarab mellett új alkotásokat, illetve hazánkban először színre hozott műveket is láthatnak az opera-és balettkedvelők. az első bemutató szeptember 27-én lesz; ekkor kerül műsorra a prokofjev klaszikus szimfónia című művére írt egyfelvonásos balett, barkóczy sándor koreográfiája. az őszi szezon újdonsága lesz mi-hály andrás: „együtt és egyedül”, című új operájának bemutatója is. műsorra tűzik b.brecht drámájának operaszinpad változatát, a mahagonny-t, k.weill feldolgozásában, és bemutatják csajkovszkij csipkerózsika című balettjét is. új rendezésben és szereposztásban kerül az operabarátok elé a tannhäuser és a hunyadi lászló.

bemutatkoznak az operaház új tagjai is: andor éva és karizs béla, eddigi ösztöndíjasok, akik magánénekesként folytatják pályájukat, továbbá korondy györgy és hankiss ilona, akik a debreceni csokonai színház operatársulatából szerződtek a fővárosba, valamint juhász pál, aki a honvéd művészegyüttesből került az operaház társulatába. több jeles külföldi művész is vendégszerepel az évad folyamán. a sort margherita rinaldi nyitja meg, aki szeptember 21-én a rigioletto gilda szerepét, 24-én pedig a lammermoori lucia címszerepét énekli.
/folyt.köv./

me